

國立臺灣大學 函

地址：10617臺北市大安區羅斯福路4段1號

聯絡人：蘇浩平

電話：0918511865#038246443

電子信箱：mowna0531@ntu.edu.tw

受文者：花蓮縣秀林鄉水源國民小學

發文日期：中華民國114年10月14日

發文字號：校社科字第1140101257號

速別：速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：【海報】2025第1屆太魯閣族知識論壇、【議程】2025第1屆太魯閣族知識論壇
(1140101257-133-0.jpg、1140101257-133-1.pdf)

主旨：檢送本校太魯閣族知識研究中心舉辦「Qmpah！supu ta smmalu knkla Truku—跟吧！來一起共作太魯閣族知識」第1屆太魯閣族知識論壇活動資訊1份，敬請各機關（單位）協助公告及轉發相關訊息，並鼓勵所屬人員及有興趣者踴躍參與，請查照。

說明：

- 一、本論壇實施計畫係依據原住民族委員會114年1月22日原民族字第1140000718號核定函辦理。
- 二、本校太魯閣族知識研究中心（下稱本中心）於113年獲原住民族委員會補助設立，由本校社會工作學系Ciwang Teyra副教授擔任計畫主持人，中心自成立以來，持續致力於太魯閣族知識之蒐集、整理與應用，期能建構具體而完善的族群知識體系。
- 三、本中心以太魯閣族為主體，結合部落社群、教育機構、學術單位及政府資源，共同籌辦「Qmpah！supu ta smmalu knkla Truku—跟吧！來一起共作太魯閣族知識」第1屆太

魯閣族知識論壇活動，透過知識交流與研討，促進族群文化與在地知識體系的深化與實踐，展現太魯閣族知識於當代社會中的延續與創新。

四、本屆「太魯閣族知識論壇」訂於114年10月31日（星期五）及11月1日（星期六）舉辦，論壇地點設於國立花蓮高級農業職業學校行政大樓四樓視聽會議室。另規劃報名制部落參訪行程，前往 alang Bsngan（玻士岸部落）進行部落走讀與實地交流活動，體現知識與生活場域的連結。本屆論壇以「太魯閣族主體知識的建構與實踐」為核心，議程涵蓋七大主題範疇，內容如下：

- (一)Ita Truku—承載、立足與前行。
- (二)Biyax 一語言的力量。
- (三)Dgiyaq 學：tmsamat 的知識與素養。
- (四)Dgiyaq 學：tmsamat 與當代共管。
- (五)Knkla kndsan ni ttgsa：文化學習 × 知識傳承。
- (六)Pusu rudan：qqita pusu rudan Truku 一再現太魯閣族家族史觀。
- (七)mddayaw ni mggealu：Truku 助人工作。

此外，論壇現場周邊亦規劃「全民原教」、「終身學習」及「文創手作×民族植物療癒體驗」等互動展場，展示族人知識的多重應用面向，促進與會者深入理解太魯閣族文化智慧與其在地實踐的精神。

五、第1屆太魯閣族知識論壇報名連結如下，惠請各機關（單位）協助公告並於官網、粉專或 LINE 群轉發，以利推廣：

(一)報名連結：<https://forms.gle/E6Nyu7a7qAuuZPAY9>。

(二)可自行搜尋本中心臉書粉絲專頁追蹤論壇資

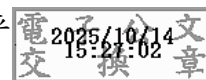
訊： Knkla qmbliqan Truku | 太魯閣族知識中心。

六、如有任何問題，請逕洽本中心專員 Ipay Hana 宋小姐（電話：03-8246443，Email: trukuknowledge@gmail.com）。

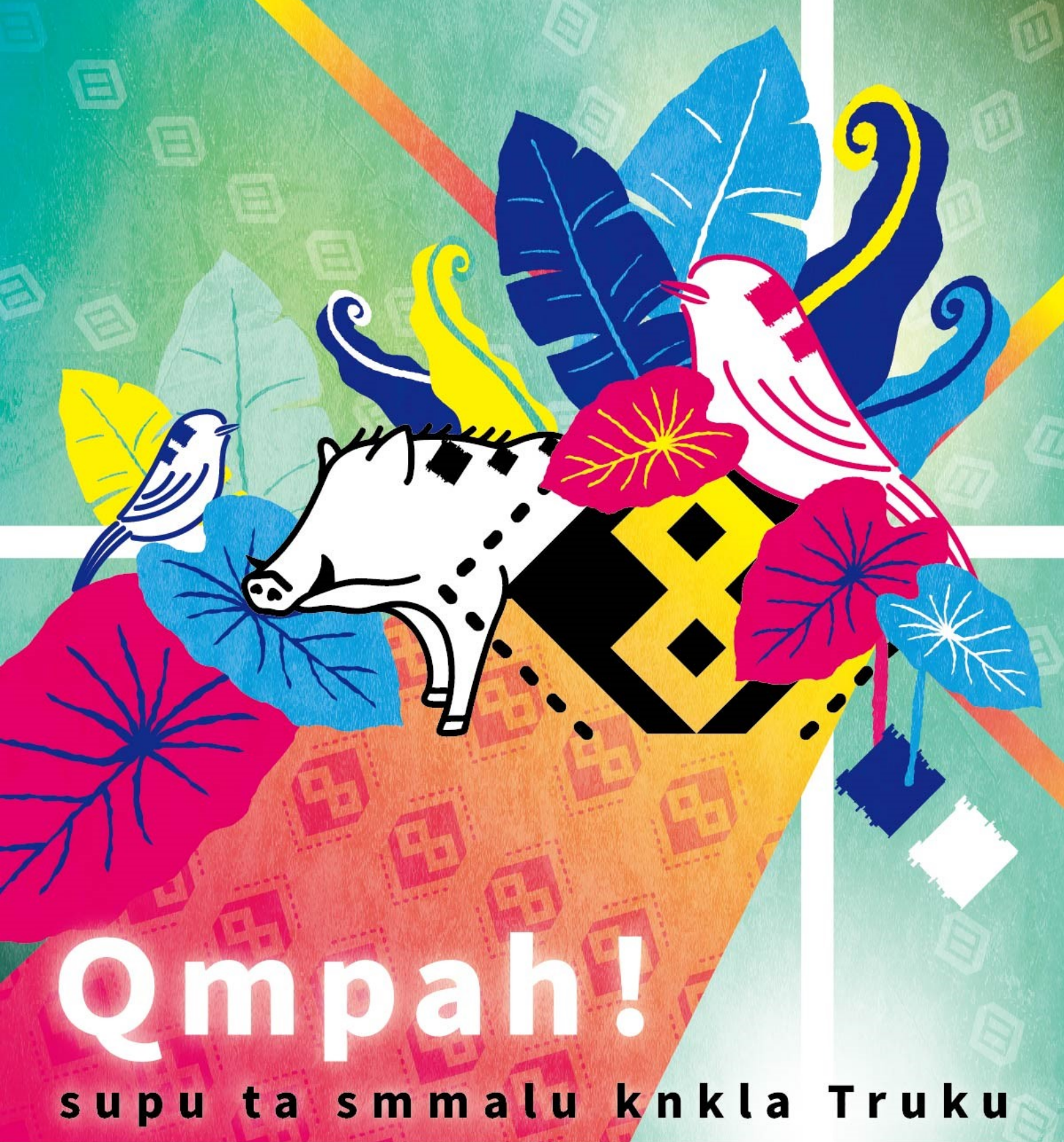
七、檢附論壇議程、宣傳海報電子檔1份，紙本海報將另行寄送。

正本：原住民族委員會、各直轄市政府及縣市政府原住民族行政機關、各直轄市政府及縣市政府教育局(處)、國立專科學校、公私立大專校院、花蓮縣各級原住民重點學校、花蓮縣議會、花蓮縣秀林鄉公所、花蓮縣萬榮鄉公所、花蓮縣吉安鄉公所、花蓮縣花蓮市公所、花蓮縣卓溪鄉公所、花蓮縣秀林鄉戶政事務所、花蓮縣萬榮鄉戶政事務所、花蓮縣卓溪鄉戶政事務所、花蓮縣吉安鄉戶政事務所、台灣基督長老教會太魯閣中會

副本：本校社會工作學系 太魯閣族知識研究中心 計畫研究專員 蘇浩平



校長 陳文章



Qmpah!

supu ta smmalu knkla Truku

2025 跟吧! **第一屆太魯閣族知識論壇**
來一起共作太魯閣族知識
10.31 **五** - **11.1** **六** **◎ 國立花蓮高農行政大樓4樓**

指導單位 | 原住民族委員會 主辦單位 | 國立臺灣大學太魯閣族知識研究中心 × 社會工作學系
協辦單位 | 花蓮縣政府原住民行政處、花蓮縣秀林鄉公所、花蓮縣萬榮鄉公所、國立花蓮高級農業
職業學校、花蓮縣秀林鄉同禮部落自然生態自治協進會

Qmpah ! supu ta smmalu knkla Truku

跟吧！來一起共作太魯閣族知識

—— 第一屆太魯閣族知識論壇 ——

- 活動日期：114 年 10 月 31 日 (週五) 上午 08：30 至 11 月 01 日 (週六) 下午 18：40 止
- 活動地點：國立花蓮高級農業職業學校、花蓮縣秀林鄉 **alang Bsngan** (玻士岸部落)
- 預估人次：兩天論壇預計 200 人次
- 大會司儀：**Lowking Unaw** 高振洋
- 活動流程：[\(詳如下表 \)](#)

10 月 31 日 (週五)		
時間	議程	內容規劃
08：30-09：00	Mlawa -報到-	國立花蓮高農行政大樓四樓
09：00-09：15	Plealay muda ptgaya smapuh -祈福儀式-	大會主祭者 (行政大樓一樓大門前) ■ Lowsi Rakaw 黃長興 (Alang Tmunan)
前往行政大樓四樓視聽會議室		
09：20-09：40	mqaras smtrung -歡迎貴賓-	大會司儀： ■ Lowking Unaw 高振洋 (Alang Bsuring) 大會主席致詞 (敬邀貴賓致詞)： ■ Ciwang Teyra (Alang Tkijing) 國立臺灣大學社會工作學系副教授、太魯閣族知識研究中心計畫主持人
09：40-09：45	Psasing ta han！ 全體大合影	
09：45-10：45	【Tgkingal】 Ita Truku —— 承載、立足與前行	主持人： ■ Ciwang Teyra (Alang Tkijing) 國立臺灣大學社會工作學系副教授、太魯閣族知識研究中心計畫主持人

10 月 31 日 (週五)

時間	議程	內容規劃
		<p>分享人：</p> <p>■ Teyra Yudaw 帖喇·尤道 (Alang Tkijing) Truku Kklawa Nanak / 太魯閣族自治體委員會 主任委員</p> <p>■ Sitang Yuci 王玫瑰 (Alang Kbayang) 花蓮縣秀林鄉公所 鄉長</p> <p>■ Apyang Imiq 程廷 (Alang Cyakang) 阿改玩生活青創公司負責人、太魯閣族文學作家</p>
10 : 45-11 : 00	sangay ta cicih hay : 中場休息	
11 : 00-12 : 15	<p>【Tgdha】 Biyax —— 語言的力量</p>	<p>主持人：</p> <p>■ Apay Ai-yu Tang 湯愛玉 (Alang Qowgan) 國立東華大學民族語言與傳播學系專任副教授</p> <p>分享人：</p> <p>■ Lowking Nowbucyang 許韋晟 (Alang Dowmung) 財團法人原住民族語言研究發展基金會執行長</p> <p>■ Lowking Unaw 高振洋 (Alang Bsuring) 台灣基督長老教會太魯閣中會傳道師、NAIITS (北美原住民與宗教哲學研究中心) 博士生</p> <p>與談人：</p> <p>■ Jiru Haruq 吉洛·哈篋克 (Alang Swasal) 太魯閣族語言發展學會理事長</p>
12 : 15-13 : 30	kjiyax ta han ! 補充能量 (行政大樓四樓會議室)	
12 : 45-13 : 30	<p>Pteura bi biyax knkla Truku -太魯閣族智慧展區導覽活動</p> <p>✧ 太魯閣族知識中心《原住民族知識體系叢刊》編輯歷程分享</p> <p>✧ 萬榮太魯閣族教育小學民族教育繪本成果發表</p> <p>✧ 花蓮高農參與原住民族文化與科學展覽會獲獎作品分享</p> <p>✧ 花蓮縣原住民族教育資源中心-太魯閣族狩獵文化連結數學概念之數學教材成果</p> <p>✧ 花蓮縣原住民族部落大學太魯閣族課程成果發表</p> <p>✧ 萬榮鄉原住民文物館策展活動推廣</p>	

10 月 31 日 (週五)

時間	議程	內容規劃
13 : 30-14 : 45	【Tgtru】 Dgiyaq 學： Tmsamat 的知識與素養	<p>主持人：</p> <p>■ Siring Teymu 蘇連西 (Alang Cyakang) 花蓮縣萬榮太魯閣族民族教育小學校長</p> <p>分享人：</p> <p>■ Lahang Lowsing 拉罕·羅幸 (Alang Kulu) 花蓮縣卓溪鄉卓楓國民小學校長；花蓮縣原住民族教育資源中心課程規劃組長</p> <p>■ Rngrang Hungul 余欣蘭 (Alang Dowmung) 《搗獵物的女人》紀錄片導演</p> <p>與談人：</p> <p>■ Lowsi Lakaw 黃長興 (Alang Tmunan) 秀林鄉太魯閣族獵人協會、太魯閣族傳統領域調查專家</p>
14 : 45-15 : 00	sangay ta cicih hay：中場休息	
15 : 00-16 : 15	【Tgspat】 Dgiyaq 學： Tmsamat 與當代共管	<p>主持人：</p> <p>■ 鄭川如 (Alang Pajiq) 國立臺北教育大學文教法律研究所副教授、太魯閣族知識研究中心計畫協同主持人</p> <p>分享人：</p> <p>■ 呂翊齊 地球公民基金會議題部主任</p> <p>■ Yungping saku 仲永平 (Alang Pajiq) 秀林鄉太魯閣族獵人協會總幹事</p> <p>與談人：</p> <p>■ 農業部林業及自然保育署花蓮分署 (邀請中)</p>
16 : 15-16 : 30	sangay ta cicih hay：中場休息	
16 : 30-17 : 45		<p>主持人：</p> <p>■ 白惠如 (Alang Bsngan) 靜宜大學教育研究所助理教授</p>

10 月 31 日 (週五)

時間	議程	內容規劃
	【Tgrima】 knkla kndsan ni ttgsa 文化學習 × 知識傳承	分享人： ■ Teymu Kingsi 劉仁傑 (Alang Rubas) 花蓮縣鳳林鎮大榮國民小學校長；花蓮縣原住民族教育資源中心副召集人 ■ Pisaw Kuwi 劉志翔 (Alang Branaw) 國立東華大學原住民族課程發展協作中心助理 ■ Umaw 林瑞祥 (Alang Kbayen) Mowna Siqay 蘇浩平 (Alang Cyakang) 國立花蓮高農參與原住民族文化與科學展指導教師團隊 與談人： ■ Hani Saburu 邱忠信 (Alang Kdusan) 花蓮縣吉安鄉化仁國民小學校長；花蓮縣原住民族教育資源中心召集人
17 : 45-18 : 00	Empprngaw : 回饋與建議	太魯閣族知識中心團隊
18 : 30 -	mseupu tblaiq mkan knsyangan uqan gbiyan 共享豐盛晚宴	

11 月 1 日 (週六)

時間	議程	內容規劃
08 : 30-09 : 00	Mlawa -歡迎蒞臨-	國立花蓮高農行政大樓四樓視聽教室
09 : 00-10 : 15		主持人： ■ Yabung · Haning 吳雅雯 (Alang Qowgan) 太魯閣族學生青年會理事長

11 月 1 日 (週六)

時間	議程	內容規劃
	【Tgmataru】 Psus rudan : qqita pusu rudan Truku 再現太魯閣族家族史觀	分享人： ■ Kaji Cihung 沓日羿 · 吉宏 (Alang Dowmung) 太魯閣族文史工作者 ■ Uhay Siqay 蘇貞汝 (Alang Cyakang) 善牧基金會台東中心兒少社工員 與談人： ■ 曹秋琴 國立臺灣大學人類學系博士；花蓮慈濟醫院精神醫學部社工師
10:15-10:45	sangay ta cicih hay ：中場休息	
10:45-12:00	【Tgempitu】 mddayaw ni mggealu : Truku 助人工作議題	主持人： ■ 謝宛蓉 國立臺灣大學社會工作學系助理教授 分享人： ■ Budown Uci 柯玉鳳 (Alang Bsuring) 家扶基金會花蓮家扶中心家庭處遇社工 ■ Lawa Lowkiong 胡佳霖 (Alang Swasal) 台灣世界展望會鳳林二中心家庭處遇社工 與談人： ■ 林敬軒 國立臺灣大學社會工作學系副教授
12:00-13:00	kmjiyax ta han ! 補充能量 (國立花蓮高農行政大樓四樓會議室)	
13:00-14:00	前往秀林鄉富世村	大巴 1 台接駁 (名額有限，採線上報名)

11 月 1 日 (週六)

時間	議程	內容規劃
14 : 00-15 : 30	Jita mtqita Bsngan : 遇見 Bsngan -部落走讀	<p>◆ 導覽解說員 :</p> <p>■ Tunux Wasi (Alang Bsuring)</p> <p> 太魯閣族文史工作者 ; Alang Bsuring 部落會議主席</p> <ul style="list-style-type: none"> ✧ 新城天主堂 (Mtgjiyal Alang Paru 新城事件歷史遺跡) ✧ Alang Qrgi 可樂部落 (家族遷徙、名人典故) ✧ 太魯閣族抗日紀念碑園區 (重大歷史事件) ✧ Alang Bsngan 富世部落 (家族遷徙、考古遺址) ✧ Alang Rucing 落支煙部落 (家族遷徙、名人典故)
		<p>◆ 導覽解說員 :</p> <p>■ Udaw Idai (Alang Bsngan)</p> <p> 秀林鄉青年發展委員會理事 ; 部落藤編工藝師</p> <ul style="list-style-type: none"> ✧ 姬望紀念教會 (歷史遺跡、名人典故) ✧ 太魯閣族族文創產業園區 ✧ Alang Tnbarah 民樂部落 (部落遷徙、名人典故)
15 : 30-16 : 30	qwarux 美學工作坊	<p>◆ 部落工藝師 :</p> <p>■ Idai Pisaw 正玉清 (Alang Bsngan)</p> <p> 伊代藤編傳統工作室負責人</p>
16 : 30-17 : 50	empprngaw : 議題交流	<p>◆ 「部落」與「國家公園」專題</p> <p>■ 李慧蓮 (Alang Skadang)</p> <p> 同禮部落自然生態自治協進會理事長</p> <p>■ 陳聖華 (Alang Huhus)</p> <p> 花蓮縣原住民部落永續發展協會理事長</p> <p>■ Walis Jiyung 郭劉承昊 (Alang Sdagan)</p> <p> 原住民族重大歷史是空間紀念研究計畫專案人員</p>
17 : 50-18 : 40	Qpahan dmphapuy uqun ! 在地食農體驗	<p>◆ 在地食農體驗</p> <ul style="list-style-type: none"> ✧ tutu hlama (竹筒飯)製作 ✧ pcikan hlama 搗糯米 ✧ Uqan gbiyan 晚餐
18 : 45-	Strung ta hici duri ~期待再會~	<p>大巴 1 台接駁 (名額有限 , 採線上報名)</p> <ul style="list-style-type: none"> ✧ 新城太魯閣火車站 / 花蓮火車站